

N. 2933 di Repertorio.

ISTROMENTO

nel giorno 14 Dicembre 1919

RIGUARDANTE

Scudo

di

Bertola Giacosa

e

*Testi: Piovani - Scarpacchini
Catenio - Scarpacchini Romano*

a rogito del Notaio

Dott. GIAN LUIGI GIACOSA

del Distretto di Milano

Copia

Autografo

Al principio furono le pietre... e lo saranno alla fine.

Heidegger ci fece notare che all'antica parola gotica *wunian* corrisponde il duplice significato di 'abitare' ed 'essere contenti'. Egli colse il senso più profondo di tale binomio, ovvero, lo stato d'empatia tra l'individuo e il suo intorno spaziale. La casa è il cuore di tale processo, poiché è lo spazio per natura maggiormente investito di valore simbolico.

Nel passato tutto questo era sicuramente più evidente, fin dall'origine l'uomo nella "casa" scelta come dimora lasciava tracce della sua anima.

La mia famiglia, la famiglia di mio padre e del padre di mio padre, che in questa dimora celebra i cento anni di permanenza, tutto ciò lo ha sempre saputo.

Ci si può anche illudere di possedere, essendone proprietari, un'antica dimora come la Corte dei Brut, ma il tempo che si passa tra le sue imponenti mura, ti costringe a capire che non potrai mai possederne le stagioni, i suoi decenni, la sua eternità.

I sassi, in silenzio ti parlano, ti invitano alla condivisione, perché se è vero che questo è il TUO tempo, è vero anche che c'è stato il tempo di altre "anime" e lo sarà di altre ancora. Osserva la perfezione della sua architettura, intuisce l'atmosfera dei suoi lontani utilizzi, che sono la storia e le radici di un popolo, immagina la sua continuità e diverrà tua.

Come in una dissolvenza cinematografica vedrai la sua vita indipendente, le firme dalle mani di coloro che nei secoli hanno impegnato il loro essere uomini, nel migliorare, vivere queste mura e affidarle al futuro.

Questa dimora si arricchisce del passaggio di ognuno di noi e racconta in ogni angolo, con la sua immobile presenza, con il progressivo cambiare dei suoi colori al continuo cambiamento della luce, ciò che siamo. Ci restituisce la bellezza dell'emozione, di trovarci in un momento senza tempo, colmo di ogni tempo.

Ines Pedretti

Corte dei Brut

LA FAMIGLIA PEDRETTI
NEL CENTENARIO
DELLA PERMANENZA
DEI "VALTULIT"...

...IN ATTESA DELLO IUS SOLI.

LA VELOGIA
FABBRICAZIONE



BUNNUS-AMIA

101
PIAZZA D'ARMI 3
GENOVA

AMISARIA GENERAL
de Immigracion
5- DIC- 85
IMMIGRANTE

IN NOME DI SUA MAESTÀ

VITTORIO EMANUELE II

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

N. del Registro XXVI

N. del Supp. porto 147

Connotati

Suoi Panni 20
Statura metri 1 3/4
Capelli neri
Sopraciglia castano
Occhi verdi
Barba
Segni particolari

Condizione

liberazione

Stato a

Genova

Domicilio

Firma del latore

Passante
Giovanni

*Il Ministro per gli Affari Esteri
prega le Autorità Civili e Militari di Sua Maestà
e delle Potenze amiche ed alleate di lasciar liberamente passare
Pedretti Gio: Cosimo di Givranmi che va a Buenos Ayres*

*Il presente Supp. porto rilasciato a Genova
il ventisei ottobre milleottocento ottantatre
entro N. O. riformato
è valido per un anno*



*Per delegazione
del Ministro per gli Affari Esteri
Il Prefetto*

IL MENU DEL CENTENARIO DELLA FAMIGLIA PEDRETTI

Per chi mangia tutto...oppure no

CARNE SALADA

o

SCHISCIAT

....

GNOCCHI ALLA CHIAVENNASCA

o

PASTA DELL'ALPINO

....

TZIGOINER ALLA BRACE
CON BUCCE DI PATATE

o

TAROZ E INSALATINA

33,00

(coperto incluso)



IL MENU DELLA CASCINA

GRAN ANTIPASTO

Degustazione di sfizi gastronomici della tradizione della Corte

....

MIX DI QUATTRO CARNI ALLA GRIGLIA

....

CONTORNI DELL'ORTO

30,00

(coperto incluso)

MENU BAMBINI

*Per i più piccoli è previsto un menù ridotto
che sarà illustrato dal personale
Primo, secondo e bibita*

18,00

(coperto incluso)

CIRCONDARIO di

Sondrio

MANDAMENTO di

Chiavenna

COMUNE di

Gerdona

N.° 623 d'ordine

(Modello N.° 23, § 252 del Regolamento)



LEVA DELL'ANNO 1861

CONGEDO ILLIMITATO

In virtù del disposto nell'art. 49 della Legge sul Reclutamento:

Noi *Matthieu* *de Giovanni* *Suggerimento* *de Bonello*
Comandante Militare del Circondario di *Sondrio*

delegato dal Ministro della Guerra, abbiamo rilasciato il presente Congedo illimitato

a *Militare* *Scortacini* *Bernardo*

figlio di *Bernardo*

e di *De Gherardo* *Giovanna*

nato il *13 aprile 1841* a *Gerdona*

Mandamento di *Chiavenna*

Circondario di *Sondrio*

della statura di metri *1* e centimetri

con capelli *castagni* sopracciglia *castagne* occhi *castagne*

fronte *piatto* naso *piatto* bocca *piatto* mento *tondo*

viso *tondo* colorito *naturale* segni particolari

di Religione *Cattolica*

inscritto nel Comune di *Gerdona*

Mandamento di *Chiavenna*

col numero d'estrazione (a) *135*

(a) Se il congedo è rilasciato in virtù di surrogazione per scambio di categoria, giusta il disposto nell'art. 48 della Legge, a vece della restante dicitura in questo periodo si aggiungerà: « già iscritto al « leggimento (o Corpo) « col « N.° di matricola

contingente, assentato, incorporato nell'Esercito, *30 Aprile 1862* (b) *celibe*

o di chiamata, o in seguito di precetto individuale, o in caso di precetto generale, dovrà presentarsi al Comandante Militare del Circondario, o per essere diretto ad un Corpo di Truppa, o disertore, e come tale punito a tenore di Legge. Il presente congedo, è in obbligo, quando chiamato, d'intervenirvi, a tenore dei Regolamenti, nelle quali incorrerà pur anche qualora si sia in licenzia senza adempire alle formalità prescritte dal § 1071

il *Aprile* 1861

IL COMANDANTE DEL CIRCONDARIO

di  *Matthieu*

Carabinieri Reali

col giorno prossimo dal Comandante la Stazione dei Carabinieri Reali nel Comune di *Gerdona*, e Comandante la Stazione dei Carabinieri, e si uniformerà alle disposizioni prescritte nel Regolamento.

GLI ANTIPASTI

TAGLIERE DELL'ALPE

(Salumi e formaggi d'Alpe selezionati con composte di frutta) 12,00

I SAPORI DEI BRUT

Stizzi gastronomici a cura dello Chef 12,00

TORTINO DI PATATE ALLA GOETHE 8,00

LA PORCHETTA DI ARICCIA

Preparata secondo il metodo antico e tradizionale della cottura a legna 10,00

CARNE SALADA

Una carne pregiata di bovino adulto, aromatizzata in "salamoia a secco", secondo le usanze alpine 13,00

SCHISCIAT

Sorta di focaccine schiacciate di grano saraceno con formaggio 9,00

CASA ITALO-SVIZZERA AMERICANA.

Agenzia di Passaggi per Qualunque Linea Diretta da e per l'Europa ed America del Sud.

SI RILASCIANO BIGLIETTI

PER LE SEGUENTI LINEE:

- Linea Red Star,
- Linea Inman,
- Linea Anchor,
- Linea Hamburg Imperial,
- North German Lloyd,
- Linea Italo-Americana,
(Florio Sebastiano)
- Linea Bordenaux,
- Linea Williams & Gulton,
- Linea Brasiliana,
- Linea National,
- Linea Dunard,
- Linea Fabre.



Cambiali ed Ordini Postali Pagabili a Vista

In qualunque Città ed Ufficio Postale d'Italia, Svizzera, Inghilterra, Francia, ecc. Pagamenti a mezzo Telegrafici o bancario.

LONDRA..... Union Bank of London	BELLINZONA	Banca Popolare Ticinese
NEW YORK, Cie. Cie. Tue. e Off. Fer. Erie	LOCARNO	
BASILEA..... Andreas Zwilchenbart	LUGANO	Banca Cant. Ticinese.
VIENNA, MESSINA, VENEZIA, BRESCIA, TRIESTE	MENDRISIO	
PARIGI.....	MILANO	Fortunato Consonno
TOLONE.....	BERGAMO	R. Parodi e Fratelli
MARSIGLIA.....	GENOVA	Gramatica Gerolamo
BERLINO.....	CHIAVARI	Fratelli Rocca di G. B.
NAPOLI, W. J. TURNER & Co.	LUCCA.....	L. Gori e Cia.
		Francesco Bertolli
ROMA.....		COMO, Teodoro Giorgetti & Co.
FIRENZE.....	F. Wagniere & Co.	PALERMO,..... Thomas Bros.

COMPAGNIA GENERALE Transatlantica Francese,

Sola Linea postale diretta tra New York, Havre e viceversa. Partenze da New York e dal Havre tutti i Sabati col seguenti vapori di prima classe.

- LA BOURGOGNE,
- LA CHAMPAGNE,
- LA NORMANDIE,
- LA BRETAGNE,
- LA GASCONE,
- LA BASCOUE.

I passeggeri destinati per Italia e Svizzera, all'arrivo all'Havre, sono trasportati fino a Basilea o Modana da un treno speciale di questa compagnia.

Il bagaglio spedito da New York, va direttamente ai suddetti due punti, evitando così le ricchezze della dogana.

J. F. FUGAZI & Co.
Soli Agenti
PER LA COSTA DEL PACIFICO.

J. F. Fugazi & Co., N. 5 Montgomery Avenue.

TELEGRAMMI
FUGAZI, San Francisco, Cal.

San Francisco, California, 27 Aprile 1888

Signora G. Pedrotti
Franklin W. Territory
 Vi accludiamo scortino
 per \$50 spedito come d'ordine al
 Signor Pedrotti Giovanni in posta di
 Chiavenna, Italia e vi salutiamo
 J. F. Fugazi & Co.

I NOSTRI PRIMI

LA GRICIA O LA SUA "VARIANTE" DI AMATRICE

Pasta trafilata al bronzo con guanciale di cinta, pepe e pecorino 12,00

GNOCCHI ALLA CHIAVENNASCA 12,00

TROCCOLI ALLA CARBONARA DI VERDURE 11,00

IL RISO NERO

Riso Venere, nero biologico, con brunoise di carciofi, su fusione di gorgonzola piccante e dolce della Latteria Sociale di Cameri 11,00

I TONNARELLI CACIO E PEPE 10,00

RISOTTO GORDONESE

Sfumato al Sasselà con speck, mantecato alla Latteria Valtellinese 13,00

I NOSTRI SECONDI

TAROZ

I Taroz o "tarozzi valtellinesi" sono un piatto tradizionale della gastronomia valtellinese basato sull'utilizzo di verdure facilmente coltivabili anche in terreni montuosi. Si tratta infatti di una purea di patate, fagioli e fagiolini conditi con il tradizionale burro e formaggio del posto. Il nome deriva dallo strumento utilizzato in Lombardia per mantecare le verdure col burro o il formaggio (il verbo dialettale dell'operazione è "tarare", da cui discende anche la denominazione della "polenta taragna") 8,00

ASADO 17,00

GRAN ASADO 19,00

TZIGOINER

Sottili fettine di controfiletto e pancetta tesa avvolte su bastone di frassino rollato sulla griglia 16,00

CONTROFILETTO O TAGLIATA DI MANZO ARGENTINO
ALLA GRIGLIA 18,50

IL RE DELLA CORTE

Galletto dello Spluga 12,00

I CONTORNI

Misto di verdure di stagione alla griglia 6,00

Fritto di "bucce di patata" in gamella militare 4,00

Patate arrostiti 5,00

Insalata verde 5,00

Insalata della Corte

Insalata mista con "germogli e frutti di stagione" 8,00

QUEL CHE GHE' DA MANGIA' IN COEU
FRA MAAR, LAAGH E MUNTAGN

*Le proposte giornaliere dello Chef,
sino ad esaurimento porzioni,
illustrate dal nostro personale di sala.*

ALLERGIE ALIMENTARI

I gentili ospiti sono pregati di voler dichiarare le proprie patologie allergiche al momento dell'ordinazione.

I piatti del nostro menu possono contenere le seguenti sostanze o prodotti in grado di provocare reazioni allergiche o intolleranze:

- Cereali contenenti glutine e relativi prodotti e derivati;*
- Crostacei e relativi prodotti e derivati;*
- Uova e relativi prodotti e derivati;*
- Pesce e relativi prodotti e derivati;*
- Molluschi e relativi prodotti e derivati;*
- Arachidi e relativi prodotti e derivati;*
- Semi di soia e relativi prodotti e derivati;*
- Latte e relativi prodotti e derivati;*
- Frutta a guscio (mandorle, noci, nocciole, anacardi, pistacchi, noci di pecan, noci del Brasile, noci del Queensland (Macadamia) e relativi prodotti e derivati;*
- Sedano e relativi prodotti e derivati;*
- Senape e relativi prodotti e derivati;*
- Semi di sesamo e relativi prodotti e derivati;*
- Lupini e relativi prodotti e derivati;*
- Biossido di zolfo e solfiti;*

LA NOSTRA STORIA

Questa cascina fu ampliata tra la fine del '700 e gli inizi del 1800.

Differentemente dalle cascine lombarde, dalla tipica forma a L, la Corte dei Brüt ha forma quadra poiché fu inizialmente concepita, probabilmente, alla stregua di avamposto militare.

Costruita in concomitanza con il Monastero del "Moncucco", la sua vicinanza al lago ne fece un punto di avvistamento strategico.

Per circa due secoli fu di proprietà dei nobili Strada di Milano finché esattamente cento anni fa, nel 1919, venne acquistata da una famiglia valtellinese, la nostra, la famiglia Pedretti.

Il nome "Corte dei Brüt" risale ai primi anni della sua costruzione e quindi in virtù del suo originario utilizzo il termine "brüt" va inteso nella accezione propria di "bravi"... di manzoniana memoria.

Adibita dalla nostra famiglia ad azienda agricola e ad allevamento del cavallo da sella italiano, oggi è un circolo agreste ove promuovere eventi di carattere artistici ed eno-gastronomici e pertanto opera all'interno dei circuiti nazionali no profit essendosi affiliata all' Entes. Tutto ciò consente ai nostri associati di sviluppare a titolo assolutamente gratuito qualsivoglia attività di carattere culturale ed artistico, oltre alle consuete iniziative promosse dalla nostra associazione.

Concepita dunque come luogo di intrattenimento ovvero nel rispetto delle tradizioni locali che prevedevano l'utilizzo delle corti per spettacoli teatrali e musicali, prima ancora che un luogo di degustazione, La Corte dei Brüt intende riconciliare la tradizione della tavola con il tempo libero ed il divertimento, differenziandosi dunque dalla consueta ristorazione "mordi e fuggi".

Vi auguriamo una buona permanenza ringraziandoVi per la Vostra scelta.



